

# Leukerbad Card Plus

Gästekarte mit Zusatzleistungen



# Leukerbad Card Plus

Mit dem Ziel, Ihnen ein noch breiteres Angebot an touristischer Infrastruktur auch in Zukunft zu einem günstigen Preis anbieten zu können, haben sich die LLB (Ortsbus Ringjet), die Sportarena und das Skigebiet Erli mit den Beherbergern für den Winter 2011 testweise zum Verbund Leukerbad Card Plus zusammengeschlossen.

Bei allen Leukerbad Card Plus Beherbergern erhalten Sie die Leukerbad Card Plus beim Einchecken.

**Weisen Sie die Leukerbad Card Plus bei der LLB (Ortsbus Ringjet), der Sportarena oder an der Kasse des Skigebietes Erli vor und profitieren Sie von den unten aufgeführten Leistungen.**

<b>LLB (Ortsbus Ringjet):</b>	Freie Benutzung des Ortsbus Ringjet
<b>Sportarena:</b>	Badminton, Tennis, Squash, Billard, Tischtennis, Gäste-Curling, Eislaufen, Fussball, Indoor-Fussball, Minigolf, Boulder, Beach-Anlage. Spinning und Kraftraum sind nur für Sportler, da nicht überwacht. Mietmaterial ist nicht inklusive. Je nach Jahreszeit und nach Anlass können einige oder mehrere Angebote entfallen. Vorgängige Reservation unter + 41 (0)27 470 10 37 wird empfohlen.
<b>Skigebiet Erli:</b>	Freie Benutzung des Skigebietes Erli

---

# Leukerbad Card Plus

Pour l'hiver 2011, l'entreprise de transports publics LLB (bus navette local Ringjet), le centre sportif Sportarena et le domaine skiable Erli se sont associés avec les prestataires en hébergements en un groupement test Leukerbad Card Plus, dans le but de pouvoir vous proposer, également à l'avenir, une offre encore plus large d'infrastructures touristiques à un tarif avantageux.

Vous obtiendrez la Leukerbad Card Plus lors de votre check-in, auprès de tous les prestataires en hébergements Leukerbad Card Plus.

**Présentez la Leukerbad Card Plus aux LLB (bus navette local Ringjet), à la Sportarena ou à la caisse du domaine skiable Erli et profitez des prestations énumérées ci-dessous.**

<b>LLB (bus navette local Ringjet):</b>	Utilisation libre du bus navette local Ringjet
<b>Sportarena:</b>	Badminton, tennis, squash, billard, tennis de table, curling pour les hôtes, patinage sur glace, football, football en salle, minigolf, boulder, installation de beach. Les salles de spinning et de musculation sont destinées aux sportifs uniquement, car non-surveillées. Le matériel de location n'est pas inclus. Selon la saison ou la manifestation, une ou plusieurs offres peuvent être momentanément supprimées. Il est recommandé de réserver à l'avance au no +41 (0)27 470 10 37.
<b>Domaine skiable Erli:</b>	Libre accès au domaine skiable Erli

# Leukerbad Card Plus

From winter 2011, Leukerbad's bus service LLB (Ringjet buses), Sportarena and Erli ski area are teaming up with local accommodation providers to present the Leukerbad Card Plus, an offer that provides you with an even wider range of tourist attractions and infrastructure at a great price.

Now when you check into selected Leukerbad hotels and accommodation, you'll receive a Leukerbad Card Plus. Accommodation providers participating in the great new scheme include:

**Show your Leukerbad Card Plus in local LLB (Ringjet buses), at the Sportarena or when you pay to enter the Erli ski area and you can take advantage of the following special offers.**

<b>LLB (Ringjet buses):</b>	Free use of the local Ringjet bus service
<b>Sportarena:</b>	Badminton, tennis, squash, pool, table tennis, curling, ice skating, football, indoor football, minigolf, bouldering, beach area. The spinning room and weight room are not supervised so they are only for experienced gym users. Equipment hire is not included. Depending on the time of year and occasion, some offers may not be available. We recommend reserving in advance on +41 (0)27 470 10 37.
<b>Erli ski area:</b>	Free use of the Erli ski area

---

# Leukerbad Card Plus

Per potervi proporre anche in futuro un'offerta sempre più ampia di infrastrutture turistiche a prezzi convenienti, la LLB (autobus locale Ringjet), il Centro sportivo, il comprensorio sciistico Erli e gli albergatori hanno deciso di unirsi, per l'inverno 2011, nell'associazione Leukerbad Card Plus.

Alla registrazione presso ogni albergatore che aderisce alla Leukerbad Card Plus riceverete la Leukerbad Card Plus. La fase iniziale di test interessa i seguenti alloggiatori:

**Mostrate la Leukerbad Card Plus alla LLB (autobus locale Ringjet), al Centro sportivo o alla cassa del comprensorio sciistico Erli e approfittate dei servizi di seguito riportati.**

<b>LLB (autobus locale Ringjet):</b>	Utilizzo gratuito dell'autobus locale Ringjet
<b>Centro sportivo:</b>	Badminton, tennis, squash, biliardo, ping pong, curling per gli ospiti, pattinaggio su ghiaccio, calcio, calcio al coperto, minigolf, boulder, impianto beach. Spinning e locale con attrezzi sportivi sono destinati solo agli sportivi, in quanto non controllati. È escluso il materiale a noleggio. In base alla stagione potrebbero non essere comprese determinate offerte. Si consiglia una prenotazione preliminare al numero di telefono +41 (0)27 470 10 37.
<b>Comprensorio Erli:</b>	Utilizzo gratuito del comprensorio sciistico Erli.



LLB (Ortsbus Ringjet)



Sportarena Leukerbad



Skigebiet Erli

